

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 90 (2012)
Heft: 9

Rubrik: Leserangebot

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leserangebot

Ein Handy als übersichtlicher, handlicher Alleskönner

Welches andere Handy kann so viel und kostet so wenig? Ihren Leserinnen und Lesern offeriert die Zeitlupe das Voiis V1 Easy Phone für 119 statt 169 Franken.

Clevere Köpfe haben dieses Handy entwickelt. Dass ältere Menschen, die oft eine unruhige Hand haben, sich grosse Tasten wünschen und der Augen wegen ein grosses Display – das braucht noch nicht besonders viel Einfühlungsvermögen. Doch wenn die Entwickler auch noch kapiert haben, dass es vielen Seniorinnen und Senioren sehr schwer fällt, ihre Kontakte und die verschiedenen Einstellungen in ein Handy «einzutöggeln», muss man sie dafür loben. Wie im Falle dieses Voiis V1 Easy Phone. Jetzt kann nämlich eine Vertrauensperson (Tochter, Enkel, Patenkind, Heimleiter) die Daten per Fernzugriff ab eigenem Computer an dieses Handy übermitteln. (Wenn ihr die Enkelin so unter die Arme greift, beherrscht Grosi das Handy im Nu!)

Dieses Mobiltelefon hat noch weitere Vorteile. Der Smart-Alarm dient als Wecker und zur Erinnerung für die Medikamenteneinnahme.

Daten wie Blutdruck, Blutzucker und andere können leicht eingegeben und auf einer Website verwaltet und mit andern geteilt werden. Für den Notfall gibts eine SOS-Taste, mit der vorher bestimmte Telefonnummern alarmiert werden und mit einem URL-Link der Standort auf dem Google-Kartenmaterial angezeigt wird.



Dieses Handy kann viel, ohne Benutzerinnen und Benutzer mit unnötigem technischem Kleinkram zu belasten.

Dieses Handy kann, wenn man alle Möglichkeiten auslotet, ebenso viel wie weit teurere und viel weniger übersichtliche Geräte.

Nur CHF 119.– statt CHF 169.–

Was es ist, und was es kann

→ Sehr einfach bedienbares Handy mit grosser Anzeige und grosser Tastatur. → Sie können jemanden anrufen durch Wählen eines Fotokontakte. → Kontakte und Einstellungen lassen sich per Fernzugriff online synchronisieren, Daten werden per GPRS aufs Telefon übertragen.

→ Laute Klingeltöne. → Einfache SMS-Nachrichteneingabe. → Einfach zu lesender Wetterbericht. → «Smart Alarm»-Funktion zur Planung von Weckzeiten, Medikamenteneinnahmen und zum Erfassen gesundheitlicher und medizinischer Daten. → Einfaches Eingeben der täglichen Daten zum Gesundheitszustand (Blutdruck, Puls, Gewicht, Blutzucker, Blutsauerstoff, Körpertemperatur), die auf einer Website mit anderen geteilt werden können. → LED-Taschenlampe integriert. → Ladestation zum Aufladen des Akkus inbegriffen, Telefon muss nur hineingestellt werden, kein mühsames Anschliessen von Kabeln. → SOS-Taste zum Alarmieren in Notfällen: schneller Positionsbericht einschliesslich Karten-URL über SMS.

→ Grösse: 114 x 54 x 16 mm, Gewicht: 99 Gramm. → Lieferumfang: Voiis V1 Easy Phone, praktische Ladestation, Akku, Stromadapter, USB-Kabel, Software-CD, Bedienungsanleitung (deutsch, französisch, italienisch, englisch). → Garantie: 2 Jahre (bring-in).

Bestelltalon

Ja, ich bestelle Stück Voiis Easy Phone zum Spezialpreis von CHF 119.– statt CHF 169.– (inklusive Versandkosten).

Name/Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Telefon/Mail

Datum

Unterschrift

Der Versand erfolgt mit Rechnung.

Die Bestellung ist verbindlich, es werden keine Ansichtssendungen zugeschickt.

Bitte Bestelltalon ausschneiden und einsenden an:

Portacomp AG, Mittlere Bahnhofstrasse 2, 8853 Lachen,
Telefon 055 451 50 15, Fax 055 451 50 16,
Mail mail@portacomp.ch, www.portacomp.ch

Angebot gilt solange Vorrat. Kein Versand ins Ausland.

9 · 2012